

Zmluva o udelení súhlasu na použitie obrazových záznamov
v zmysle ust. § 65 a nasl. zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších
predpisov (ďalej len „zmluva“)

č. AF3-257/2024

Zmluvné strany

Poskytovateľ:

Ing. Juraj Spalek

Dátum narodenia:

Trvalé bydlisko:

Kontakty:

(ďalej len „poskytovateľ“ alebo „zmluvná

strana“)

Nadobúdateľ:

Múzeum mesta Bratislavy

Zriadené Zriaďovacou listinou Hl. mesta SR Bratislavy č. 746/2009, príspevková organizácia
Hl. mesta SR Bratislavy.

Sídlo:

Radničná 1, 815 18 Bratislava

Štatutárny zástupca:

Mgr. Zuzana Palicová, riaditeľka

Zodpovedný zamestnanec vo
veciach realizácie zmluvy:

PhDr. Viera Majchrovičová

Bankové spojenie:

ČSOB, a. s.

Číslo účtu:

25936163/7500

IBAN:

SK45 7500 0000 0000 2593 6163

IČO:

00 179 744

DIČ:

2020801761

Kontakty:

(ďalej len „nadobúdateľ“ alebo „zmluvná strana“)

(„poskytovateľ“ a „nadobúdateľ“ ďalej pod spoločným názvom „zmluvné strany“)

Preambula

1. Zmluvné strany vyhlasujú, že údaje uvedené v záhlaví tejto zmluvy sú pravdivé a aktuálne a zaväzujú sa vzájomne bez meškania oznámiť druhej zmluvnej strane každú zmenu, ktorá by mohla mať vplyv na plnenie zmluvných záväzkov. Sú si vedomí, že pri neoznámení takejto skutočnosti budú znášať následky, ktoré môžu druhej zmluvnej strane z neznalosti týchto údajov vzniknúť.
2. Poskytovateľ vyhlasuje, že vzal na vedomie ciele a potreby nadobúdateľa, bol oboznámený s jeho požiadavkami a výslovne vyhlasuje, že predmet zmluvy podľa Článku I tejto zmluvy bude realizovať podľa dohodnutého rozsahu.

Článok I

Predmet zmluvy

1. Táto zmluva upravuje podmienky odovzdania digitálnych obrazových záznamov a udelenia súhlasu (ďalej aj „licencia“) nadobúdateľovi k autorským právam k digitálnym obrazovým záznamom **dvoch fotografických albumov zachytávajúcich rodinný a verejný život**

rodín Kragl a Spalek v Bratislave v období koniec 19. storočia až po 40.-50. roky 20. storočia v počte obrazových záznamov: 1. album 163 ks, 2. album 240 ks (ďalej aj „fotografie“).

2. Súhlas na použitie obrazových záznamov sa udeľuje bez obmedzenia účelu a geografického priestoru po celú dobu trvania majetkových autorských práv.
3. Poskytovateľ vyhlasuje, že má právo udeliť licenciu v rozsahu upravenom touto zmluvou a je oprávnený vykonávať majetkové práva k obrazovým záznamom v rozsahu na udelenie licencie podľa tejto zmluvy.
4. Poskytovateľ odovzdá obrazové záznamy nadobúdateľovi po nadobudnutí účinnosti tejto zmluvy elektronicky a zmluvné strany potvrdia odovzdanie a prevzatie podpisom Protokolu o odovzdaní digitálnych záznamov a poskytnutí výhradnej licencie, ktorý je ako Príloha č. 1 neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.

Článok II

Odmena

Poskytnutie obrazových záznamov sa uskutočňuje **bezodplatne**. Zmluvné strany sa dohodli na **bezodplatnom** udelení licencie.

Článok III

Licencia

1. Poskytovateľ bezodplatne udeľuje nadobúdateľovi **výhradnú licenciu** na použitie obrazových záznamov bez obmedzenia účelu a geografického priestoru po celú dobu trvania majetkových autorských práv.
2. Poskytovateľ udeľuje nadobúdateľovi súhlas na udelenie sublicencie tretej osobe.

Článok IV

Ukončenie zmluvy

1. Zmluvné strany sa dohodli, že zmluvu možno predčasne ukončiť písomnou dohodou zmluvných strán. V tejto dohode sa upravujú aj vzájomné nároky vzniknuté z plnenia zmluvných povinností alebo z ich porušenia druhou zmluvnou stranou ku dňu zániku zmluvy dohodou.
2. Ktorákoľvek zmluvná strana je oprávnená od tejto zmluvy odstúpiť v prípade porušenia ustanovení tejto zmluvy druhou zmluvnou stranou. Odstúpenie od zmluvy musí byť uskutočnené písomne s uvedením dôvodu a doručované ako doporučená zásielka na adresu druhej zmluvnej strany uvedenú v záhlaví tejto zmluvy. Účinky odstúpenia od zmluvy nastávajú dňom doručenia oznámenia o odstúpení druhej zmluvnej strane. Odstúpením nie je dotknutý nárok poskytovateľa na náhradu škody a zaplatenie zmluvnej pokuty v zmysle tejto zmluvy.

Článok V

Záverečné ustanovenia

1. Zmluvné strany zhodne vyhlasujú, že sa riadne oboznámili s obsahom tejto zmluvy, zmluvu uzatvorili na základe ich slobodnej vôle, nebola uzatvorená v tiesni a za nevýhodných podmienok a je prejavom ich slobodnej vôle a ich zmluvná voľnosť nie je obmedzená a na znak súhlasu ju podpisujú.

2. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky oznamy, správy, výzvy, požiadavky a ostatné písomnosti doručované v súvislosti s touto zmluvou druhej zmluvnej strane sa považujú za doručené druhej zmluvnej strane, ak táto zmluva neurčuje inak:
 - a) v prípade doručovania prostredníctvom elektronickej pošty (e-mail) na adresy uvedené v záhlaví zmluvy dňom jej odoslania, pričom je potrebné preukázať doručenie elektronickej pošty (e-mailu) potvrdením o odoslaní e-mailu a potvrdením o prečítaní správy, pričom za spätný potvrdzujúci e-mail príjemcu sa nepovažuje správa automaticky vygenerovaná systémom alebo
 - b) v prípade doručovania prostredníctvom pošty, kuriérom alebo v prípade osobného doručovania, doručením písomnosti druhej zmluvnej strane s tým, že v prípade doručovania prostredníctvom pošty musí byť písomnosť zaslaná doporučené na adresu určenú v záhlaví tejto zmluvy. Za deň doručenia písomnosti sa považuje aj deň, v ktorý príslušná zmluvná strana, ktorá je adresátom, odoprie doručovanú písomnosť prevziať, alebo tretí deň odo dňa uloženia zásielky doručovanej poštou na pošte, alebo v ktorý je na zásielke, doručovanej poštou príslušnej zmluvnej strane, preukázateľné zamestnancom pošty vyznačená poznámka, že „adresát sa odsťahoval“, „adresát je neznámy“ alebo iná poznámka podobného významu.
3. Zmluva je vyhotovená v štyroch (4) rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých nadobúdateľ dostane jedno (1) a poskytovateľ tri (3) vyhotovenia.
4. Zmluvné strany súhlasia so zverejnením plného znenia tejto zmluvy v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.
5. Zmeniť alebo doplniť obsah tejto zmluvy je možné len formou očíslovaných dodatkov v písomnej forme, ktoré nadobudnú platnosť podpisom oprávnených zástupcov oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.
6. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.
7. Vzťahy zmluvných strán, ktoré nie sú upravené v tejto zmluve sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 185/2015 Z. z. Autorského zákona v znení neskorších zákonov a príslušnými ustanoveniami platných všeobecne záväzných právnych predpisov Slovenskej republiky.
8. Poskytovateľ si je vedomý, že jeho osobné údaje budú spracúvané v súlade so zákonom č. 18/2018 Z. z. v znení neskorších predpisov na účel vymedzený v tejto zmluve.
9. Ak by sa niektoré ustanovenie tejto zmluvy stalo neplatným, nebudú tým dotknuté ostatné ustanovenia tejto zmluvy. Zmluvné strany sú povinné bezodkladne neplatné ustanovenie nahradiť novým, zodpovedajúcim hospodárskemu účelu tejto zmluvy, ktorý zmluvné strany sledovali v čase jej podpisu.
10. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky spory, ktoré vzniknú v súvislosti s plnením podľa tejto zmluvy, budú riešiť predovšetkým vzájomným rokovaním a dohodou. V prípade, ak sa strany nedohodnú, je ktorákoľvek strana oprávnená predložiť riešenie sporu na príslušný súd na území SR.
11. Neoddeliteľnou súčasťou zmluvy je: Príloha č. 1 Protokol o odovzdaní digitálnych záznamov a poskytnutie výhradnej licencie.

V Žiline dňa 5.9.2024
Za poskytovateľa:

V Bratislave dňa 24.9.2024
Za nadobúdateľa:

.....

.....

Ing. Juraj Spalek

Mgr. Zuzana Palicová
riaditeľka
Múzea mesta Bratislavy

Príloha č. 1 Zmluvy o udelení súhlasu na použitie obrazových záznamov č. AF3-257/2024

Protokol o odovzdaní digitálnych záznamov a poskytnutí výhradnej licencie

Článok I

Poskytovateľ:

Ing. Juraj Spalek

Trvalé bydlisko:

Kontakty:

(ďalej len „poskytovateľ“)

Nadobúdateľ :

Múzeum mesta Bratislavy

Sídlo:

Radničná 1, 815 18 Bratislava

Zodpovedný zamestnanec vo
veciach realizácie zmluvy:

PhDr. Viera Majchrovičová
(ďalej len “vypožičiavateľ“)

Článok II

Poskytovateľ odovzdáva a nadobúdateľ preberá digitálne obrazové záznamy podľa Článku I bodu 1 zmluvy **dvoch fotografických albumov zachytávajúcich rodinný a verejný život rodín Kragl a Spalek v Bratislave v období koniec 19. storočia až po 40.-50. roky 20. storočia v počte obrazových záznamov: 1. album 163 ks, 2. album 240 ks.**

Poskytovateľ udeľuje podľa bodu 1 článku III nadobúdateľovi výhradnú licenciu.

Forma: digitálna

V Bratislave, dňa

Odovzdal:

Prevzal:

.....
Ing. Juraj Spalek
za poskytovateľa

.....
za nadobúdateľa